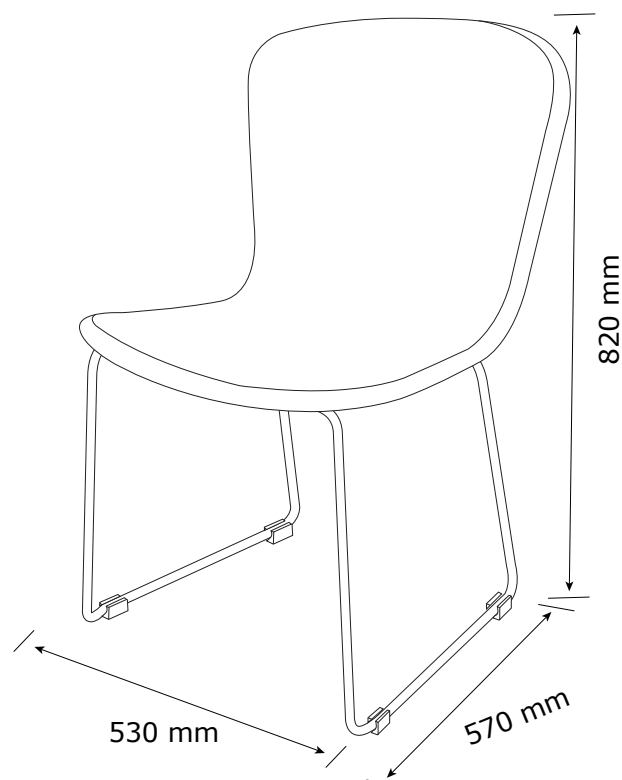


HAJSTRUP

910-216-1094



06.09.2021-Rev.1

1/10



JYSK.com

EN: *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.*

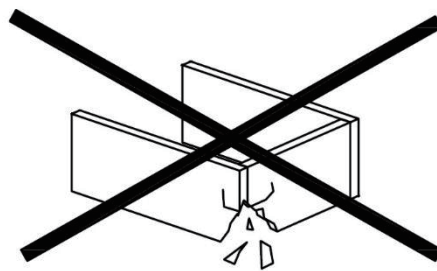
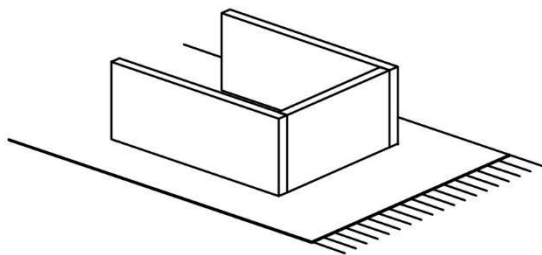
FR: *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.*

LV: *SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI: RŪPĪGI IZLASIET.*

LT: *SVARBU, PASILIKITE ATEIČIAI, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE.*

EE: *TÄHTIS! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES MÄRKUS. LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.*





EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!

Šio baldų nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.



EN: IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: IMPORTANT

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: SVARĪGI!

Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilkta 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: SVARBU!

Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: TÄHTIS!

Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.



EN: WARNING FOR SEATING FURNITURE!

This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg.

FR: AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!

Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos.

LV: BRĪDINĀJUMS SĒDMĒBELĒM!

Šī sēdmēbele ir pārbaudīta izmantošanai mājas apstākļos. Testēts uz: 110 kg.

LT: PERSPĖJIMAS DĖL BALDŲ, ANT KURIŲ SĖDIMA!

Šis baldas, skirtas sėdėti, išbandytas namų aplinkoje. Išbandyta esant 110 kg apkrovai.

EE: HOIATUS TOOLI KASUTAMISE KOHTA!

Tooli on testitud koduseks kasutamiseks. Testitud 110 kg kaalu puhul.



EN581		
		
✓	✓	✗

EN: *Domestic use.*

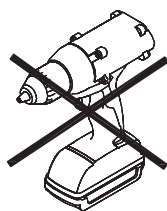
FR: *Pour la maison.*

LV: *Paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.*

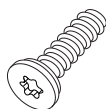
LT: *Ji skirta tik namų reikmėms.*

EE: *Kasutamiseks ainult kodustes tingimustes.*





A x 4



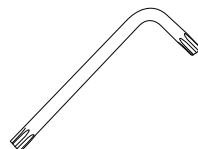
M6x25 mm

B x 4

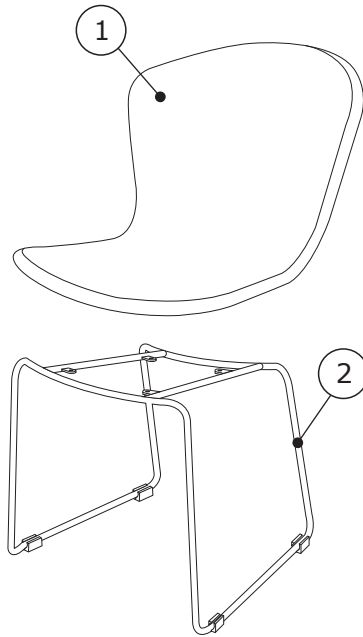


Ø6/Ø14 mm

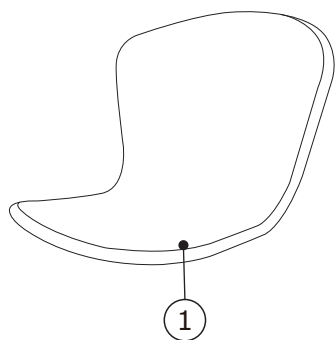
C x 1



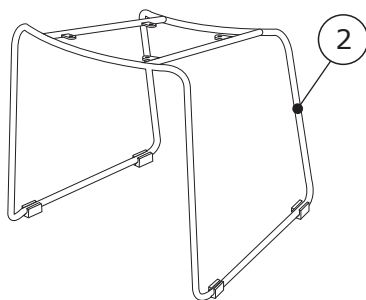
T25



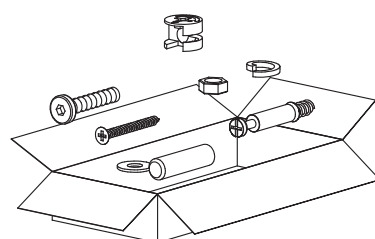
Box 1/1



530x400x420 mm

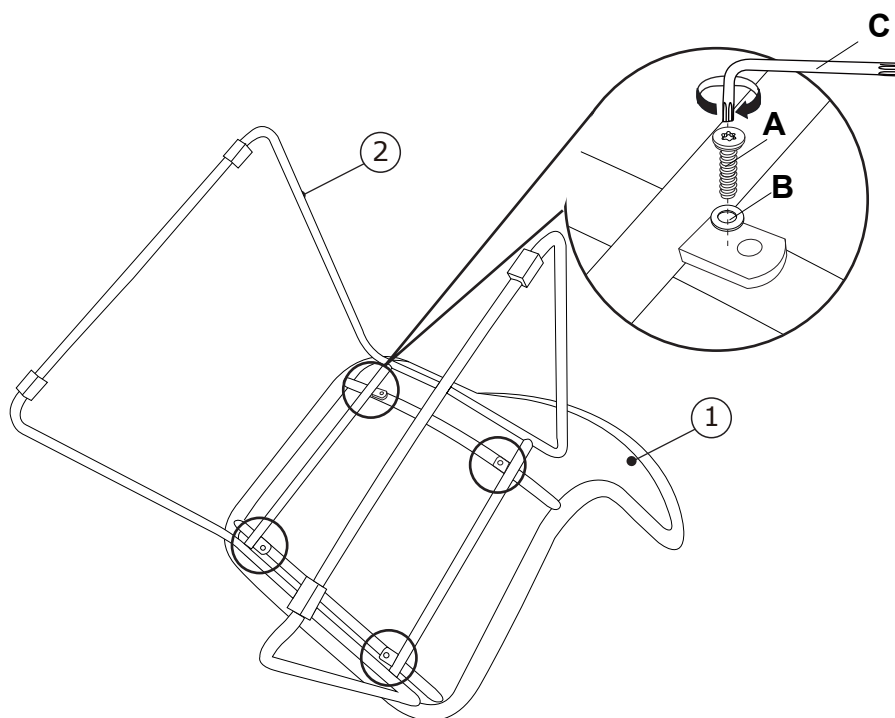
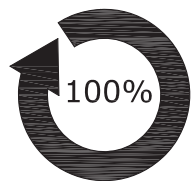


455/500x490x395/415 mm

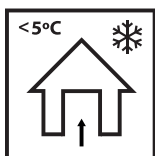
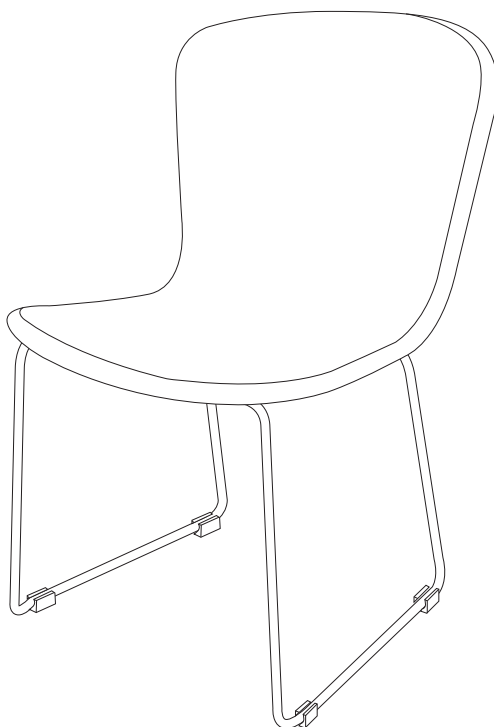


1

A x 4  M6x15 mm	B x 4  Ø6/Ø14 mm	C x 1  T25	
--	---	---	--

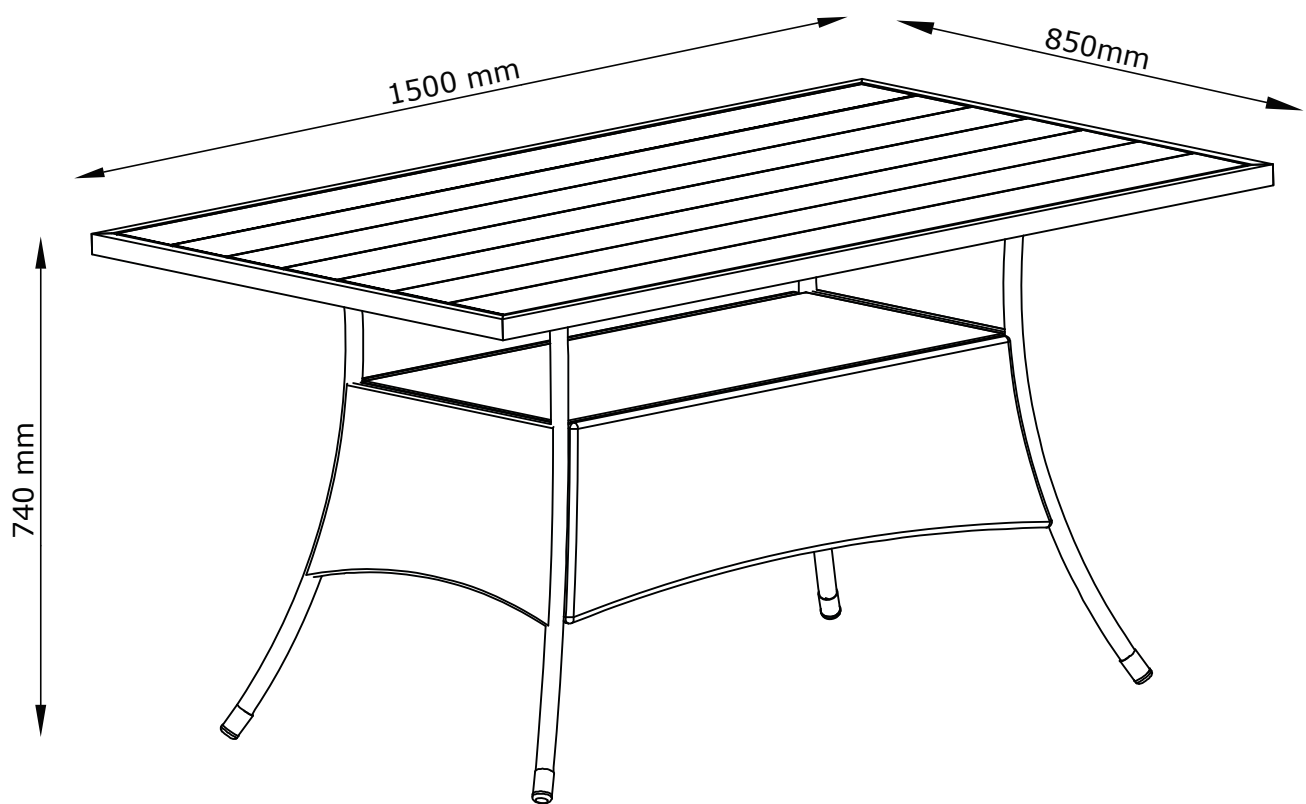


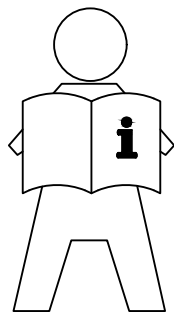
2



STRIB

901-206-1040





LV: SVARĪGA INFORMĀCIJA!

Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

LT: SVARBI INFORMACIJA!

Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

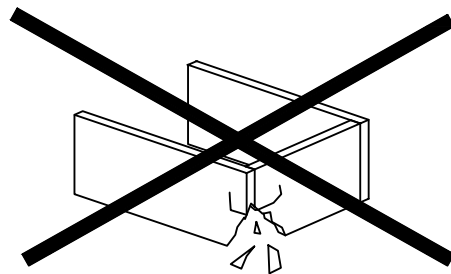
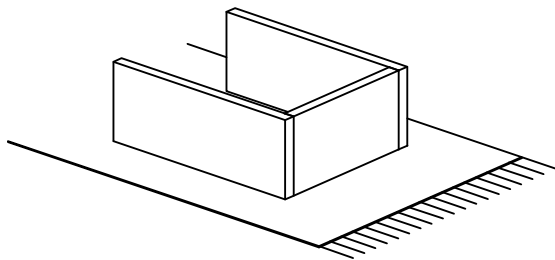
EE: OLULINE TEAVE!

Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

BY: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.





LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!

Šio baldo nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mõõblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.



LV: SVARĪGI!

Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilktas 2 nedēļas pēc montāžas; pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: SVARBU!

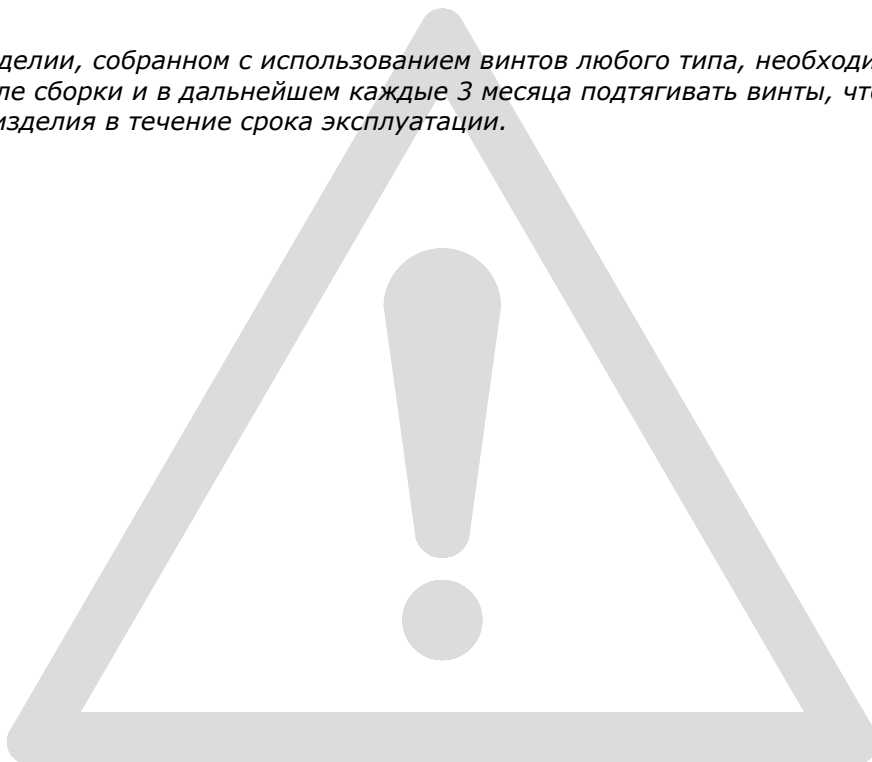
Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti - taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: TÄHTIS!

Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

BY: ВАЖНО!

В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.



**LV: SVARĪGI!**

Lai pagarinātu savu mēbeļu mūžu, mēs iesakām mēbeles regulāri tīrīt vasaras laikā, bet ziemas sezonā pārklāt vai noglabāt sausā un labi ventilējamā vietā. Lai nodrošinātu labāko aizsardzību, to var glabāt noliktavā vai garāžā.

- Tīrīt mēbeles ar tīru drāniņu, kas samitrināta vieglā tīrīšanas līdzeklī.
- Regulāri izsūkt ar putekļsūcēju, izmantojot birsti ar mīkstiem sariem.
- Saslaucīt jebkādus izlietus šķidrumus.
- Notīrīt netīrumus un putekļus no virsmas.
- Pirms noglabāt vai pārsegt mēbeles, tās pilnībā notīrīt un nožāvēt.

LT: SVARBU!

Kad Jūs baldai kuo ilgiau gyvuotų, patariame vasaros sezono metu juos reguliariai valyti, o žiemos sezono metu uždengti arba laikyti sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje. Kad būtų kuo geriau apsaugoti, juos galima laikyti sandėlyje arba garaže.

- Valykite baldus su švaria šluoste, sudrėkinę su švelniai veikiančiu valikliu, jeigu nuspręsite jį naudoti.
- Reguliariai valykite su dulkiu siurbliu, naudodami minkštą šepetį.
- Nuvalykite, jeigu kuo nors apšviejate.
- Pašalinkite nuo paviršiaus purvą ir dulkes.
- Gerai nuvalykite ir išdžiovinkite prieš padedant laikyti arba uždengiant.

EE: OLULINE!

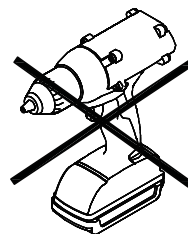
Mööbli kasutusea pikendamiseks soovitame suvehooajal mööblit puhastada ja talvehooajal pealt katta või hoida hästi õhutatud kohas. Mööbli parimaks kaitseks on soovitatav hoiustada seda laoruumis või garaažis.

- Puhastage mööblit puhta lapiga, mida on vajadusel õrnatoimelise pesuvahendiga niisutatud.
- Puhastage regulaarselt tolmuimeja pehmete harjastega otsakuga.
- Vedeliku mööblile sattumisel pühkige see ära.
- Eemaldage pindadelt mustus ja tolm.
- Enne hoiustamist või katmist puhastage ja kuivatage mööblit hoolikalt.

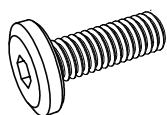
BY: ВАЖНО!

Чтобы продлить срок службы мебели, рекомендуем регулярно чистить ее в течение летнего сезона и зачехлить либо хранить в сухом и хорошо проветриваемом помещении в зимний сезон. Чтобы как можно лучше защитить мебель, ее можно хранить в кладовой или в гараже.

- Чистите мебель чистой тряпкой, смоченной в мягком моющем средстве.
- Регулярно пылесосьте, используя мягкую насадку-щетку.
- Вытирайте пролитую жидкость.
- Удаляйте грязь и пыль с поверхности.
- Прежде чем поместить мебель на хранение или зачехлить, полностью вымойте и высушите ее.

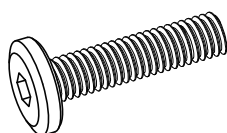


A x 4



M6x15 mm

B x 10



M6x25 mm

C x 14

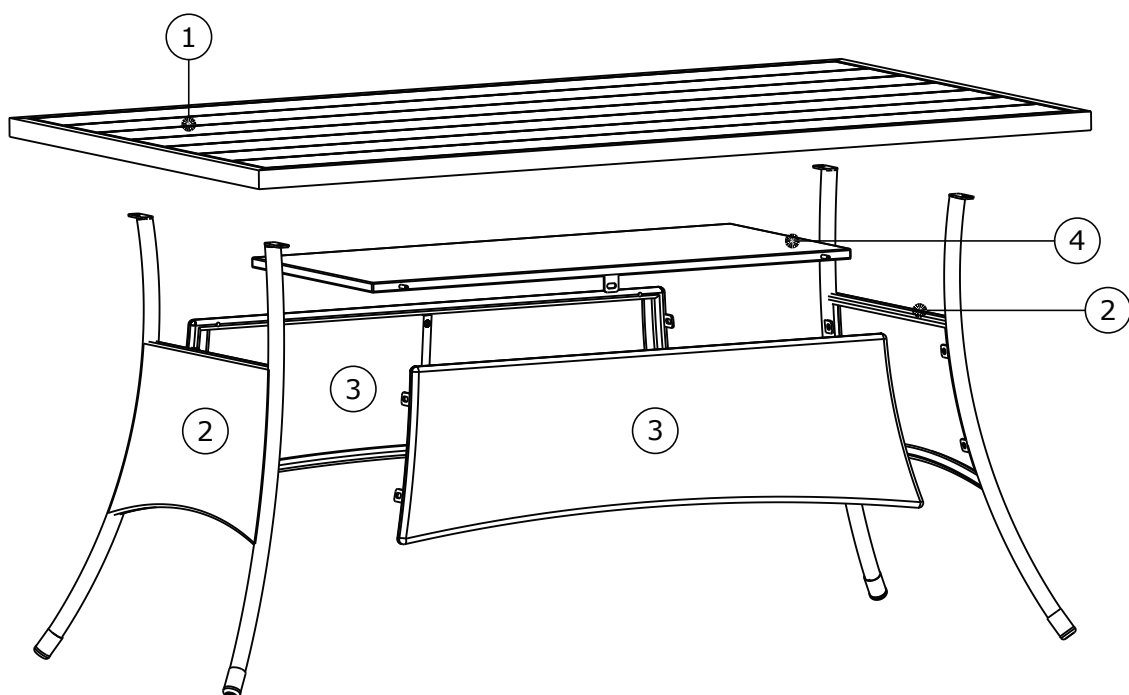
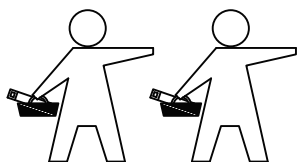


Ø16x1 mm

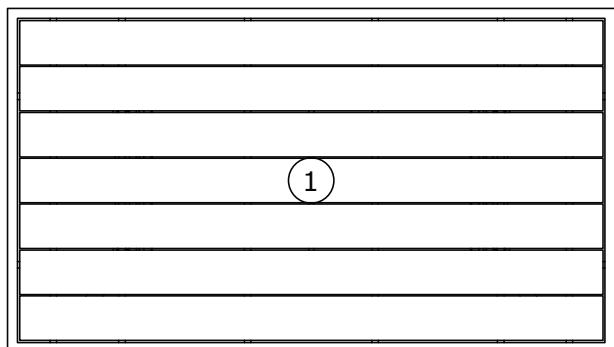
D x 1



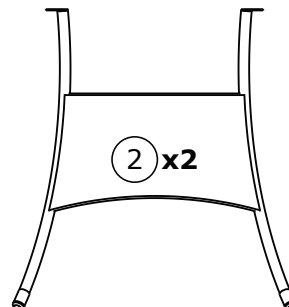
4 mm



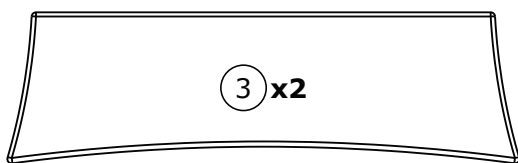
BOX 1/1



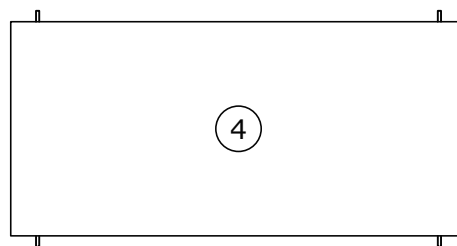
1500x850x40 mm



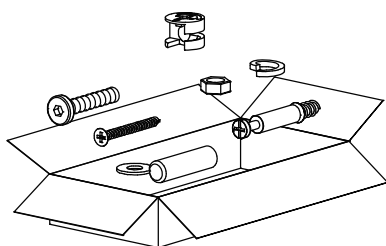
655x715x80 mm



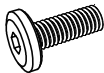
935x275x50 mm

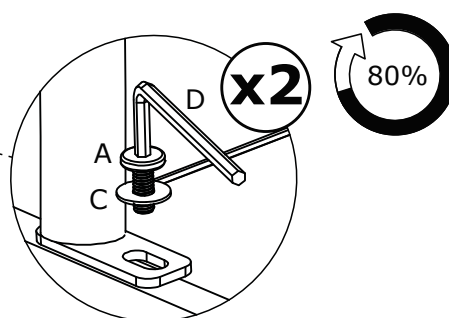
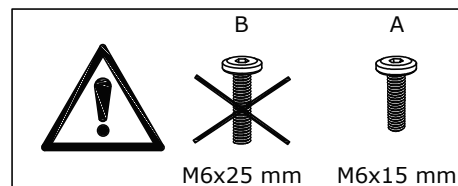
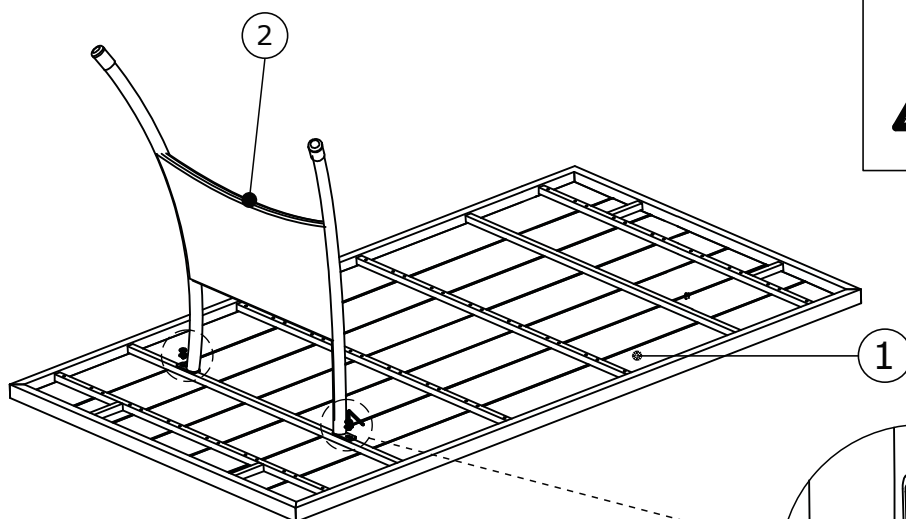


855x440x45 mm

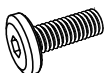


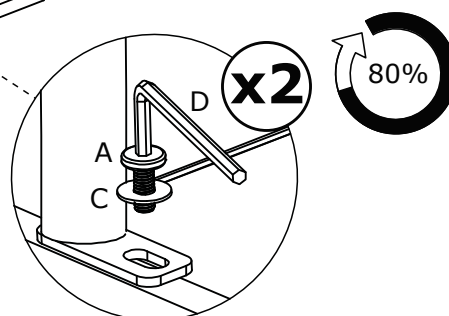
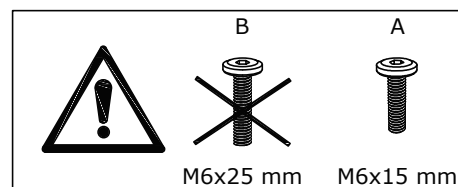
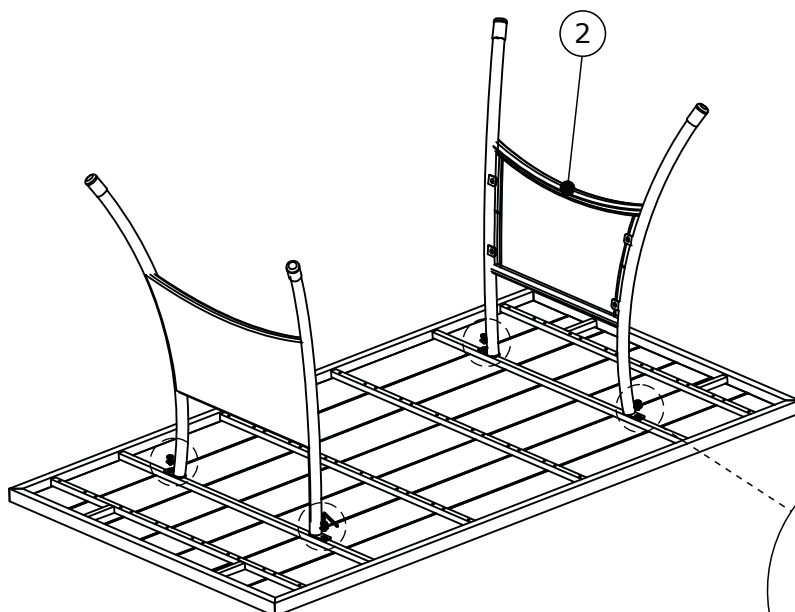
1

A x 2  M6x15 mm	C x 2  Ø16x1 mm	D x 1  4 mm	
--	--	--	--

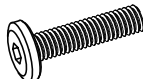


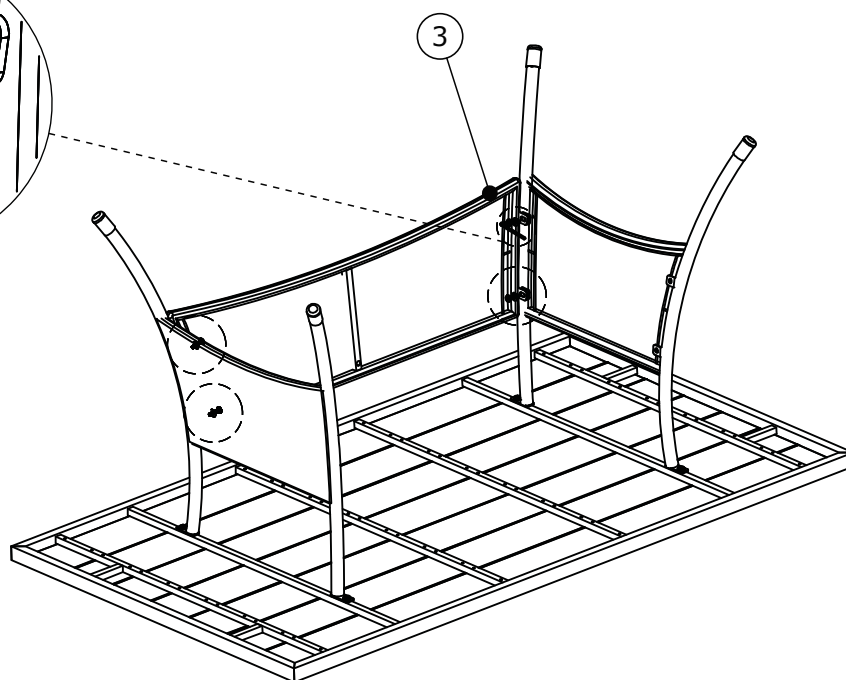
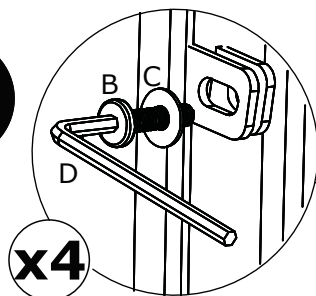
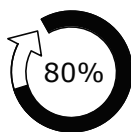
2

A x 2  M6x15 mm	C x 2  Ø16x1 mm	D x 1  4 mm	
--	--	--	--

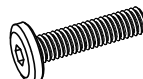


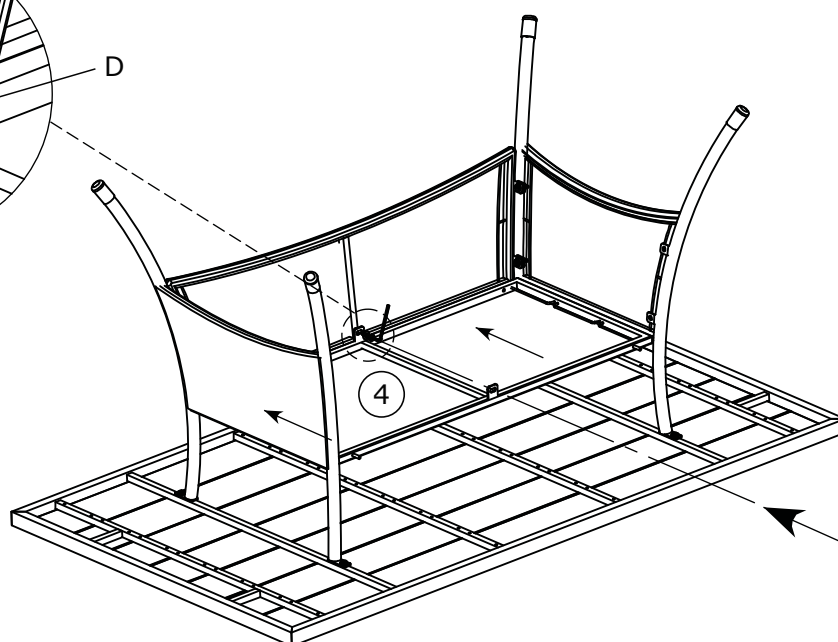
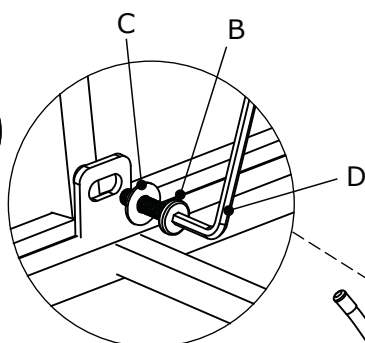
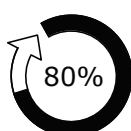
3

B x 4	C x 4	D x 1	
			
M6x25 mm	Ø16x1 mm	4 mm	

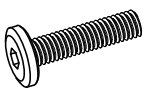
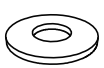


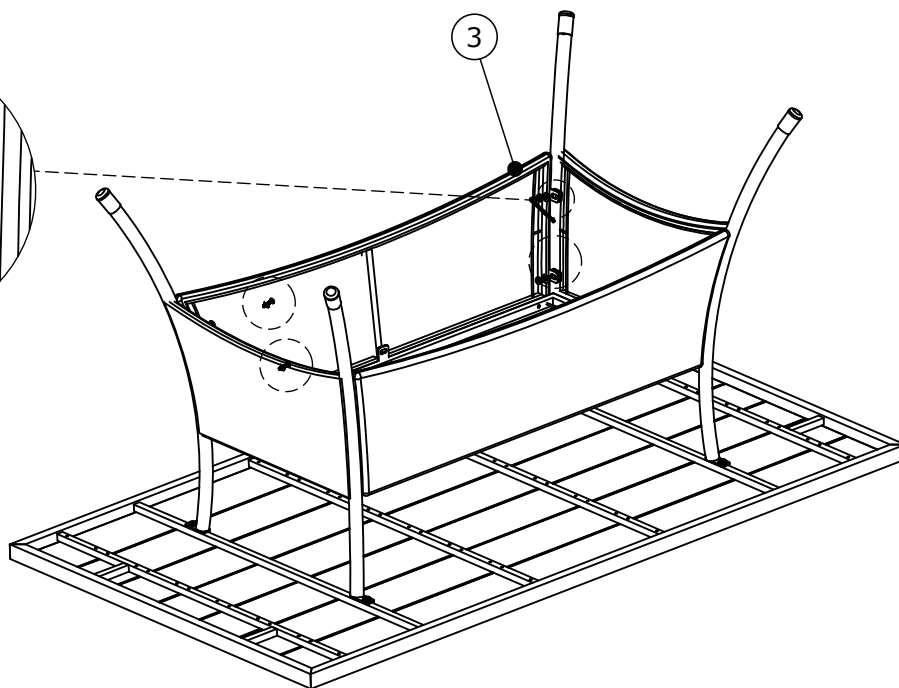
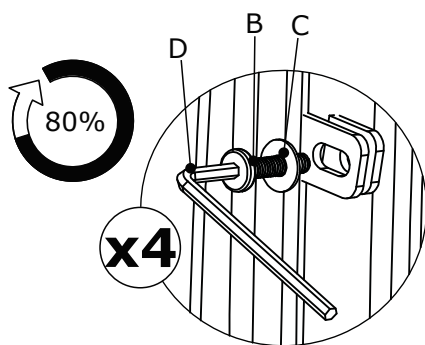
4

B x 1	C x 1	D x 1	
			
M6x25 mm	Ø16x1 mm	4 mm	

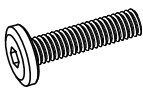
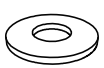


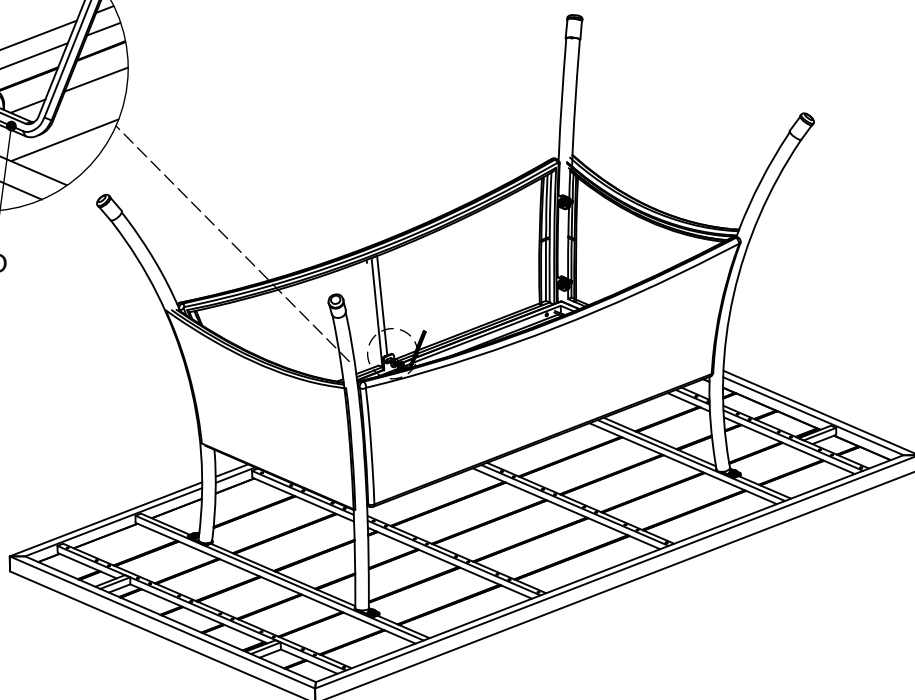
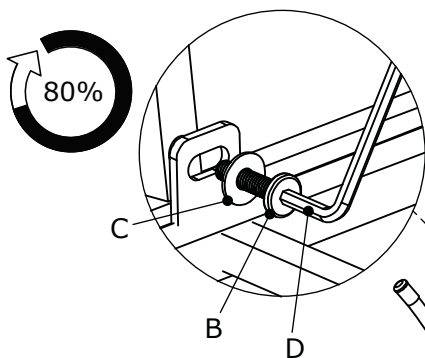
5

B x 4	C x 4	D x 1	
			
M6x25 mm	Ø16x1 mm	4 mm	

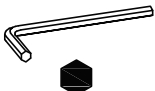


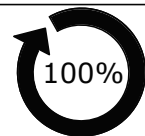
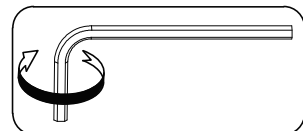
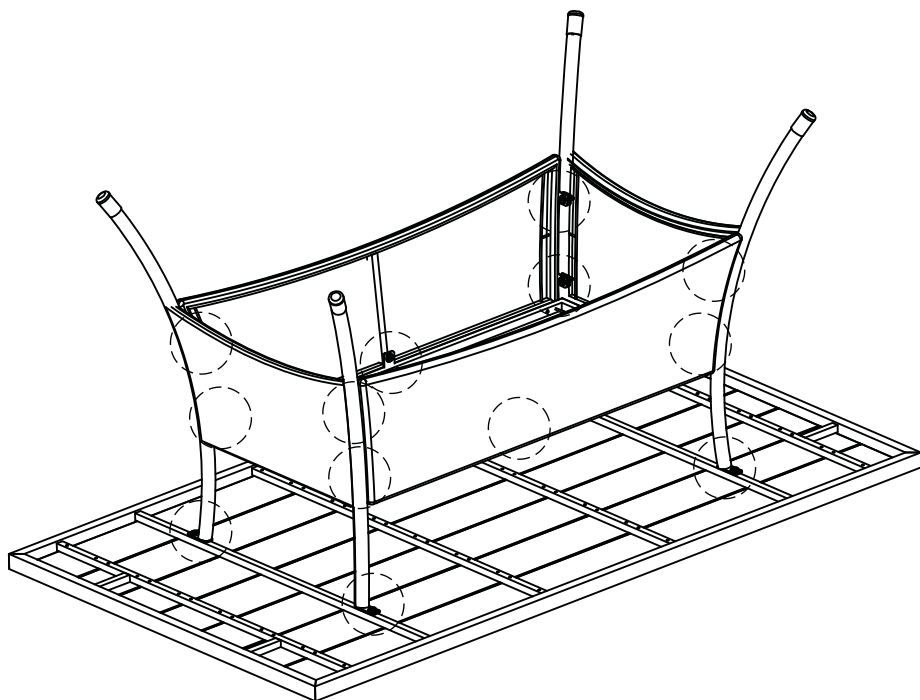
6

B x 1	C x 1	D x 1	
			
M6x25 mm	Ø16x1 mm	4 mm	

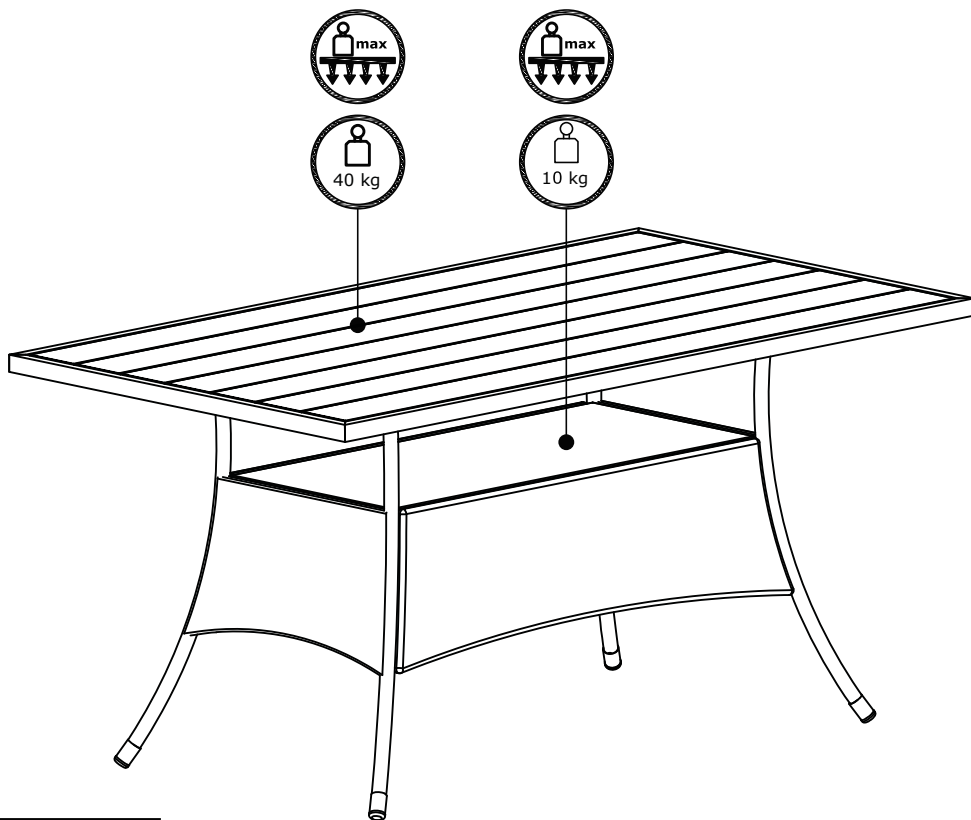


7

D x 1

4 mm



8



EN581		
		
✓	✓	✗